380R3332

23.12.80 Ἐπίσημη Ἐφημερίδα τῶν Εὐρωπαϊκῶν Κοινοτήτων Ἀριθ. N 349/19

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) ἀριθ. 3332/80 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

τῆς 19ης Δεκεμβρίου 1980

περί τροποποιήσεως τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 1054/78 συνεπεία τοῦ καθορισμοῦ τῶν νέων τιμῶν συναλλάγματος πού πρέπει νά ἐφαρμοσθοῦν στόν γεωργικό τομέα γιά τό βελγικό φράγκο, τό φράγκο Λουξεμβούργου, τό γερμανικό μάρκο καί τό ὁλλανδικό φιορίνι

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Ἔχοντας ὑπόψη:

τή συνθήκη περί ἱδρύσεως τῆς Εὐρωπαϊκῆς Οἰκονομικῆς Κοινότητος,

τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 878/77 τοῦ Συμβουλίου τῆς 26ης Ἀπριλίου 1977 περί τῶν τιμῶν συναλλάγματος πού πρέπει νά ἐφαρμοσθοῦν στόν γεωργικό τομέα([1]), ὅπως τροποποιήθηκε τελευταῖα ἀπό τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 2512/80([2]), καί ἰδίως τό ἄρθρο 5,

Ἐκτιμώντας:

ὅτι τό ἄρθρο 5 παράγραφος 2 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 878/77 προβλέπει ὅτι, ὅσον ἀφορᾶ εἰδικότερα τά ποσά πού καθορίζονται σέ ΕΝΜ καί πού δέν συνδέονται μέ τόν καθορισμό τῶν τιμῶν, δύναται νά προβλέπεται αὔξηση· ὅτι πρέπει νά γίνει χρήση αὐτῆς κατά τό ἀναγκαῖο μέτρο γιά νά ἀποφευχθεῖ κάθε μείωση σέ ἐθνικό νόμισμα τῶν σχετικῶν ποσῶν· ὅτι θεωρεῖται κατάλληλο, λαμβανομένου ὑπόψη τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ 1366/80([3]), νά καθορισθεῖ ἡ αὔξηση αὐτή σέ 1,137%·

ὅτι τά μέτρα πού προβλέπονται στόν παρόντα κανονισμό εἶναι σύμφωνα μέ τή γνώμη τῆς Μονίμου Ἐπιτροπῆς Γεωργικῶν Διαρθρώσεων,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Ἄρθρο 1

1. Τό παράρτημα τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 1054/78 ἀντικαθίσταται ἀπό τό παράρτημα τοῦ παρόντος κανονισμοῦ.

2. Τά ποσά πού ἀπαριθμοῦνται στό παράρτημα τροποποιοῦνται μέ τόν τρόπο πού ἐνδείκνυται σ' αὐτό.

3. Ὅσον ἀφορᾶ τά ποσά πού ἀναφέρονται στό παράρτημα, τά Κράτη Μέλη θέτουν σέ ἰσχύ τά μέτρα γιά νά συμμορφωθοῦν πρός τίς διατάξεις τῆς παραγράφου 2 γιά τήν 1η Ἰανουαρίου 1981.

Ἄρθρο 2

Ὁ παρών κανονισμός ἀρχίζει νά ἰσχύει τήν ἡμέρα τῆς δημοσιεύσεώς του στήν *Ἐπίσημη Ἐφημερίδα τῶν Εὐρωπαϊκῶν Κοινοτήτων*.

Ὁ παρών κανονισμός εἶναι δεσμευτικός ὡς πρός ὅλα τά μέρη του καί ἰσχύει ἄμεσα σέ κάθε Κράτος Μέλος.

Ἔγινε στίς Βρυξέλλες, στίς 19 Δεκεμβρίου 1980.

Γιά τήν Ἐπιτροπή

Finn GUNDELACH

Ἀντιπρόεδρος

([1]) ΕΕ ἀριθ. N 106 τῆς 29.4.1977, σ. 27.
([2]) ΕΕ ἀριθ. N 256 τῆς 1.10.1980, σ. 63.
([3]) ΕΕ ἀριθ. N 140 τῆς 15.6.1980, σ. 19.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

A

Τά ποσά πού ἀναφέρονται στήν ὁδηγία τοῦ Συμβουλίου τῆς 17ης 'Απριλίου 1972, περί ἐκσυγχρονισμοῦ τῶν γεωργικῶν ἐκμεταλλεύσεων(1)	ὅπως τροποποιήθηκε τελευταῖα ἀπό τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 2141/79 τῆς 28ης Σεπτεμβρίου 1979 πού ἀνέρχονται σέ(3)	ἀντικαθίστανται ἀπό τά ἑξῆς ποσά
"Αρθρο 8 παράγραφος 2	52 599 ΕΝΜ/UTH	53 204 ΕΝΜ/UTH
"Αρθρο 9 παράγραφος 2	13 158 ΕΝΜ 66 699 ΕΝΜ ἀνά ἐπένδυση	13,309 ΕΝΜ 67 466 ΕΝΜ ἀνά ἐπένδυση
"Αρθρο 1 καί ἄρθρο 10 τῆς ὁδηγίας τοῦ Συμβουλίου τῆς 15ης Μαρτίου 1973(2)	58,9 ΕΝΜ/ἐκτ. 39,9 ΕΝΜ/ἐκτ. 20,3 ΕΝΜ/ἐκτ. 5 888 ΕΝΜ/ἐκμετάλλευση 3 990 ΕΝΜ/ἐκμετάλλευση 2 031 ΕΝΜ/ἐκμετάλλευση	59,6 ΕΝΜ/ἐκτ. 40,4 ΕΝΜ/ἐκτ. 20,5 ΕΝΜ/ἐκτ. 5 956 ΕΝΜ/ἐκμετάλλευση 4 036 ΕΝΜ/ἐκμετάλλευση 2 054 ΕΝΜ/ἐκμετάλλευση
"Αρθρο 11 παράγραφος 1	751 ΕΝΜ	760 ΕΝΜ
"Αρθρο 12	3 290 ΕΝΜ 9 867 ΕΝΜ	3 328 ΕΝΜ 9 980 ΕΝΜ

(1) ΕΕ ἀριθ. Ν 96 τῆς 23.4.1972, σ. 1.
(2) ΕΕ ἀριθ. Ν 153 τῆς 9.6.1973, σ. 24.
(3) ΕΕ ἀριθ. Ν 247 τῆς 1.10.1979, σ. 37.

B

Τά ποσά πού ἀναφέρονται στήν ὁδηγία τοῦ Συμβουλίου τῆς 28ης 'Απριλίου 1975, περί τῆς γεωργίας ὀρεινῶν περιοχῶν καί ὁρισμένων μή εὐνοημένων ζωνῶν	ὅπως τροποποιήθηκαν τελευταῖα ἀπό τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 2141/79 τῆς 28ης Σεπτεμβρίου 1979 ἀνέρχονται σέ(3)	ἀντικαθίστανται ἀπό τά ἑξῆς ποσά
"Αρθρο 10 παράγραφος 2	13 158 ΕΝΜ/ἐκμετάλλευση	13 309 ΕΝΜ/ἐκμετάλλευση